

План одобрен Ученым советом вуза

Протокол № 08 от 26.05.2020

# РАБОЧИЙ УЧЕБНЫЙ ПЛАН

по программе магистратуры



В.Д. Байрамов

2020 г.

45.04.02

Адаптированная образовательная программа направления подготовки 45.04.02 "Лингвистика"

Программа магистратуры: перевод и переводоведение  
Кафедра: Романо-германских языков  
Факультет: иностраннных языков

Квалификация: <i>Магистр</i>
Форма обучения: <i>Очная</i>
Срок получения образования: <i>2г</i>

Год начала подготовки (по учебному плану)  
Образовательный стандарт (ФГОС)

2020  
№ 783 от 01.07.2016

	Основной	Виды профессиональной деятельности
+		
+	+	переводческая
+	-	информационно-лингвистическая

СОГЛАСОВАНО


Проректор по УМП

 / М.А. Ковалева/

Декан

 / Э. Гениш/

Зав. кафедрой

 / С.Х. Казиахмедова/

Начальник УО

 / И.Г. Дмитриева/



Считать в плане	Индекс	Наименование	Форма контроля		з.е.		Итого академических часов										Курс 1								Курс 2								Зачреглаемая кафедра		Код	Наименование	Компетенции																																				
			Экз мен	Зачет	Зачет с оц.	Экспертное	Судь	Часы в з.е.	Экспертное	По плану	Контакт часы	СР	Конт роль	Интер часы	Сем. 1				Сем. 2				Сем. 3				Сем. 4				Конт роль																																										
															з.е.	Лек	Лаб	Пр	СР	Конт роль	з.е.	Лек	Лаб	Пр	СР	Конт роль	з.е.	Лек	Лаб	Пр		СР	Конт роль	з.е.				Лек	Лаб	Пр	СР	Конт роль																															
<b>Блок 1. Дисциплины (модули)</b>																																																																									
<b>Базовая часть</b>																																																																									
+	Б1.Б.01	История и методология науки	1			3	3	36	108	108	32	40	36	20	3	12	20	40	36																1	Истории и философии	ОК-7; ОК-9; ОК-14; ОПК-14; ОПК-23; ОПК-24; ОПК-31																																				
+	Б1.Б.02	Педагогика и психология высшей школы	1	1		2	2	36	72	72	24	48	36	12	2	8	16	48																	7	Педагогика и психологии	ОК-1; ОК-3; ОК-5; ОК-10; ОПК-10; ОПК-30; ОПК-32																																				
+	Б1.Б.03	Общее языковедение и история лингвистических учений	1			3	3	36	108	108	32	40	36	20	3	12	20	40	36																	9	Речено-германских языков	ОК-8; ОПК-7; ОПК-8; ОПК-12; ОПК-13; ОПК-16; ОПК-19; ОПК-26; ОПК-27																																			
+	Б1.Б.04	Квантитативная лингвистика и новые информационные технологии	1	1		2	2	36	72	72	24	48	36	12	2	8	16	48																		4	Прикладной лингвистики и информатики по областям	ОПК-17; ОПК-20; ПК-28; ПК-30; ПК-31																																			
+	Б1.Б.05	Этика профессиональной деятельности	1			3	3	36	108	108	32	40	36	20	3	12	20	40	36																	9	Речено-германских языков	ОК-4; ОК-11; ОК-13; ОК-15; ОК-16; ОПК-4; ОПК-6; ОПК-9; ОПК-28; ОПК-29; ПК-23; ПК-24																																			
+	Б1.Б.06	Современный русский язык	1	1		2	2	36	72	72	24	48	36	12	2	8	16	48																		5	Русского языка, литературы и журналистики	ОК-8; ОПК-1; ОПК-5; ОПК-11; ОПК-22; ПК-19																																			
+	Б1.Б.07	Международный туризм	1			2	2	36	72	72	24	48	36	12	2	8	16	48																		9	Речено-германских языков	ОК-2; ОК-6; ОК-12; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-9; ОПК-15; ОПК-18; ОПК-21; ОПК-25																																			
<b>Вариативная часть</b>																																																																									
+	Б1.В.01	Методика обучения переводу	1	2		2	2	36	72	72	32	40	36	20	3	12	20	40	36																		9	Речено-германских языков	ПК-16; ПК-18; ПК-19																																		
+	Б1.В.02	Теория межкультурной коммуникации	1			3	3	36	108	108	24	48	36	12	3	12	24	48																			9	Речено-германских языков	ОК-2; ОК-3; ОПК-6; ОПК-13; ПК-30																																		
+	Б1.В.03	Методика преподавания иностранного языка	2			3	3	36	108	108	38	34	36	14																							9	Речено-германских языков	ОПК-1; ОПК-25; ПК-28																																		
+	Б1.В.04	Современная система международных отношений	3			2	2	36	72	72	36	36	36	12																							8	Социологии	ОК-3; ОПК-9; ОПК-10; ПК-24																																		
+	Б1.В.05	Практический курс перевода в сфере профессиональной коммуникации (первый иностранный язык)	3			3	3	36	108	108	36	36	36	12																							9	Речено-германских языков	ОПК-5; ПК-16; ПК-17; ПК-18																																		
+	Б1.В.06	Практический курс перевода в сфере профессиональной коммуникации (второй иностранный язык)	3			3	3	36	108	108	36	36	36	12																							10	Восточных языков	ОПК-5; ПК-16; ПК-17; ПК-18																																		
+	Б1.В.07	Практикум по межкультурной коммуникации (первый иностранный язык)	2			4	4	36	144	144	36	72	36	20	2		18	54																			9	Речено-германских языков	ОК-3; ОПК-3; ОПК-6; ОПК-9; ПК-28																																		
+	Б1.В.08	Специальная теория перевода	2			2	2	36	72	72	32	40	36	12																							9	Речено-германских языков	ОК-14; ОПК-13; ПК-28																																		
+	Б1.В.09	Практикум по межкультурной коммуникации (второй иностранный язык)	2			3	3	36	108	108	32	40	36	12																							10	Восточных языков	ОК-3; ОПК-3; ОПК-6; ОПК-9; ПК-28																																		
+	Б1.В.ДВ.01	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.1	1			2	2	36	72	72	24	48	36	12	2	8	16	48																			9	Речено-германских языков	ОПК-1; ОПК-12; ПК-28; ПК-29																																		
+	Б1.В.ДВ.01.01	Когнитивная лингвистика	1			2	2	36	72	72	24	48	36	12	2	8	16	48																			9	Речено-германских языков	ОПК-1; ОПК-12; ПК-28; ПК-29																																		
-	Б1.В.ДВ.01.02	Полилингвистика	1			2	2	36	72	72	24	48	36	12	2	8	16	48																			9	Речено-германских языков	ОПК-1; ПК-28																																		
+	Б1.В.ДВ.02	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.2	1			2	2	36	72	72	24	48	36	12	2	8	16	48																				9	Речено-германских языков	ОК-8; ПК-16																																	
+	Б1.В.ДВ.02.01	Логика и теория аргументации	1			2	2	36	72	72	24	48	36	12	2	8	16	48																			1	Истории и философии	ОК-8; ПК-16																																		
-	Б1.В.ДВ.02.02	Социлингвистика	1			2	2	36	72	72	24	48	36	12	2	8	16	48																			9	Речено-германских языков	ОК-2; ОК-3; ОПК-1; ПК-28																																		
+	Б1.В.ДВ.03	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.3	2			3	3	36	108	108	36	72	36	12																								9	Речено-германских языков	ОК-6; ОПК-2; ПК-28																																	
+	Б1.В.ДВ.03.01	Художественная литература стран изучаемого языка	2			3	3	36	108	108	36	72	36	12																							9	Речено-германских языков	ОК-6; ОПК-2; ПК-28																																		
-	Б1.В.ДВ.03.02	Стилистика и литературное редактирование научной работы	2			3	3	36	108	108	36	72	36	12																							5	Русского языка, литературы и журналистики	ОК-15; ОПК-11; ПК-19																																		
-	Б1.В.ДВ.03.03	Защита прав инвалидов	2			3	3	36	108	108	36	72	36	12																							16	Общественных дисциплин	ОК-10; ОК-11; ОК-12																																		
+	Б1.В.ДВ.04	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.4	3			4	4	36	144	144	60	84	36	12																								9	Речено-германских языков	ОПК-1; ПК-16; ПК-17; ПК-18																																	
+	Б1.В.ДВ.04.01	Коммерческий перевод (первый иностранный язык)	3			4	4	36	144	144	60	84	36	12																								9	Речено-германских языков	ОПК-1; ПК-16; ПК-17; ПК-18																																	
+	Б1.В.ДВ.04.02	Лингвистика текста	3			4	4	36	144	144	60	84	36	12																								9	Речено-германских языков	ОК-8; ОПК-4; ПК-28																																	
+	Б1.В.ДВ.05	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.5	3			4	4	36	144	144	60	84	36	12																								9	Речено-германских языков	ОПК-1; ПК-16; ПК-17; ПК-18																																	
+	Б1.В.ДВ.05.01	Коммерческий перевод (второй иностранный язык)	3			4	4	36	144	144	60	84	36	12																								10	Восточных языков	ОПК-1; ПК-16; ПК-17; ПК-18																																	
-	Б1.В.ДВ.05.02	Практический анализ текста	3			4	4	36	144	144	60	84	36	12																								9	Речено-германских языков	ОК-8; ОПК-4; ПК-28																																	
<table border="1"> <tr> <td>40</td><td>40</td><td>1440</td><td>1440</td><td>506</td><td>718</td><td>216</td><td>228</td><td>9</td><td>24</td><td>86</td><td>198</td><td>36</td><td>19</td><td>52</td><td>184</td><td>340</td><td>108</td><td>12</td><td>12</td><td>168</td><td>180</td><td>72</td> </tr> <tr> <td>57</td><td>57</td><td>2052</td><td>2052</td><td>698</td><td>1030</td><td>324</td><td>386</td><td>26</td><td>92</td><td>190</td><td>510</td><td>144</td><td>19</td><td>52</td><td>184</td><td>340</td><td>108</td><td>12</td><td>12</td><td>168</td><td>180</td><td>72</td> </tr> </table>																												40	40	1440	1440	506	718	216	228	9	24	86	198	36	19	52	184	340	108	12	12	168	180	72	57	57	2052	2052	698	1030	324	386	26	92	190	510	144	19	52	184	340	108	12	12	168	180	72
40	40	1440	1440	506	718	216	228	9	24	86	198	36	19	52	184	340	108	12	12	168	180	72																																																			
57	57	2052	2052	698	1030	324	386	26	92	190	510	144	19	52	184	340	108	12	12	168	180	72																																																			
<b>Блок 2. Практикум, в том числе научно-исследовательская работа (НИР)</b>																																																																									
<b>Вариативная часть</b>																																																																									
+	Б2.В.01(Н)	Научно-исследовательская работа				123	24	24	36	864	864	864																									9	Речено-германских языков	ОК-8; ОК-9; ОПК-7; ОПК-31; ПК-16; ПК-17; ПК-18; ПК-28; ПК-29; ПК-30																																		
+	Б2.В.02(Н)	Научно-исследовательская работа				4	7	7	36	252	252																									7	Речено-германских языков	ОК-8; ОК-9; ОПК-7; ОПК-31; ПК-16; ПК-17; ПК-18; ПК-28; ПК-29; ПК-30																																			
+	Б2.В.03(П)	Практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности	234			14	14	36	504	504	504																										9	Речено-германских языков	ОК-4; ОК-8; ОК-9; ОК-10; ОК-14; ОК-16; ОПК-1; ОПК-5; ОПК-6; ОПК-7; ОПК-9; ОПК-10; ОПК-11; ОПК-12; ОПК-13; ОПК-14; ОПК-15; ОПК-16; ОПК-17; ПК-18; ПК-19; ПК-20; ПК-21; ПК-22; ПК-23; ПК-24; ПК-31																																		
+	Б2.В.04(Пд)	Преддипломная практика	4			9	9	36	324	324	324																										9	Речено-германских языков	ОК-4; ОК-8; ОК-9; ОК-14; ОК-16; ОПК-7; ОПК-11; ОПК-15; ОПК-25; ОПК-32; ПК-16; ПК-17; ПК-18; ПК-19; ПК-20; ПК-23; ПК-28; ПК-31																																		
<table border="1"> <tr> <td>54</td><td>54</td><td>1944</td><td>1944</td><td>1944</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>2</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>468</td><td>20</td><td></td><td></td><td></td><td>720</td><td>19</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td> </tr> <tr> <td>54</td><td>54</td><td>1944</td><td>1944</td><td>1944</td></tr></table>																												54	54	1944	1944	1944						2					468	20				720	19														54	54	1944	1944	1944						
54	54	1944	1944	1944						2					468	20				720	19																																																				
54	54	1944	1944	1944																																																																					